





3) Quali sono le tipologie delle sanzioni disciplinari previste per il personale di ASSB per violazioni di obblighi di servizio? (10 righe - massimo 3 punti)

3) Welche Arten von Disziplinarstrafen sind für das Personal des BSB im Fall von Dienstmissachtungen vorgesehen? (10 Zeilen - höchstens 3 Punkte)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4) I signori Rossi si presentano al Distretto sociale fuori dagli orari di apertura chiedendo un appuntamento urgente con un assistente sociale. Sono accompagnati da Marco il nipote di 6 anni che da alcuni giorni dimora stabilmente da loro.

Riferiscono di una situazione familiare difficile con la figlia di 30 anni, madre di Marco, che in passato ha avuto problemi di disagio psichico ma che da alcuni anni sembrava riuscire a seguire il figlio con il quale convive da sola.

Il padre di Marco ha riconosciuto il figlio, ma pur avendo la facoltà di poterlo vedere di fatto viene in questo ostacolato dalla madre. Al momento la situazione è in mano agli avvocati.

Il nipote ha riferito ai nonni di non voler rientrare in casa dalla madre perché quest'ultima vivrebbe con delle altre persone che avrebbero agito violenza contro di lei oltre ad aver tenuto comportamenti ambigui con lo stesso Marco.

*La candidata/il candidato delinea il piano di intervento a breve e lungo termine, ponendo particolare attenzione ai diversi passaggi metodologici. (massimo 15 punti)*

4) Herr und Frau Rossi gehen außerhalb der Öffnungszeiten zum Sozialsprengel und bitten um einen dringenden Termin mit einem Sozialassistenten. Begleitet werden sie von ihrem 6-jährigen Neffen Marco, der seit ein paar Tagen bei ihnen lebt.

Sie erzählen von einer schwierigen Familiensituation, die sich auf Ihre 30-jährige Tochter, Marcos Mutter, bezieht. Diese hatte in der Vergangenheit psychische Probleme aufgewiesen, schien aber seit einigen Jahren in der Lage zu sein mit ihrem Sohn, mit dem sie allein lebt, zurechtzukommen.

Marcos Vater hat den Sohn anerkannt, aber obwohl er das Recht hat, ihn zu sehen, wird er von der Mutter daran gehindert. Zur Zeit liegt der Fall in den Händen der Rechtsanwälte.

Der Enkel hat seinen Großeltern erzählt, dass er nicht zu seiner Mutter nach Hause zurückkehren möchte, da diese angeblich mit anderen Menschen zusammenlebt, die sich ihr gegenüber gewalttätig und Marco gegenüber zweideutig verhalten haben sollen.

*Die Kandidatin/der Kandidat hat den kurz- und langfristigen Eingriffsplan darzulegen und dabei besonders auf die verschiedenen methodischen Schritte/Vorgehensweisen einzugehen. (höchstens 15 Punkte)*